

15/3988H

SATB



Widmung (Dedication)

WORDS BY

Friedrich Rückert

MUSIC BY

Robert Schumann

ARRANGED, WITH ENGLISH LYRICS, BY

Douglas E. Wagner

Also available:

Downloadable Accompaniment MP3
(e99/4676H)

HERITAGE
MUSIC PRESS

Widmung (Dedication)

Pronunciation Guide

Du meine Seele, du mein herz
doo my-neh zeeh-leh, doo myn hehrts

Du meine Wonn', o du mein Schmerz,
doo my-neh vohn, oh doo myn schmehrts

Du meine Welt, in der ich lebe,
doo y-neh vehlt, eehn dehr *eech leh-beh

Mein Himmel du, darein ich schwebe,
myn hih-muhl doo dah-rine eech schvay-beh

O du mein Grab, in das hinab
oh doo myn grahp eehn dahs hih-nap

Ich ewig meinen Kummer gab!
eech eh-vihg my-nehn coo-meh gahp

Du bist die *Ruh, du bist der *Frieden,
doo beest dee rooh doo beest dehr free-dehn

Du bist vom Himmel mir beschieden.
doo beest fom hih-muhl meer beh-shee-dehn

Dass du mich liebst, macht mich mir wert,
Dahs doo meechee leepst mahct meechee meer vehrt

Bein Blick hat mich vor mir verklärt
Byn blihk haht meechee fohr meer fehr-**clahrt

Du hebst mich liebend über mich,
doo hebst meechee lee-behnd oo-buh meechee

Mein guter Geist, mein bess'eres Ich!
myn goo-tuh gyst myn behz-*rehs eech

* "ch" is pronounced as in the Scottish word "loch" (lake).

**rolled "r" sound

For further help, many pronunciation videos for this text are available on YouTube.

Widmung

(Dedication)

SATB and Piano with opt. Cello*

Friedrich Rückert

Robert Schumann (Opus 25, No. 1)

Arranged, with English lyrics,
by Douglas E. Wagner

SA Easily $\text{♩} = \text{ca. } 54$ *mf*

Du mei-ne See - le, du mein
You are my joy, my life, my

TB *mf*

mf

Herz, du mei-ne Wonn', o du mein
heart, griev - ing my soul when we're a -

3

Herz, du mei-ne Wonn', o du mein
heart, griev - ing my soul when we're a -

Duration: approx. 2:25

*Part for Cello is found on page 12.

© 2024 Heritage Music Press, a division of The Lorenz Corporation. All rights reserved. Printed in U.S.A.
Unauthorized reproduction of this publication is a criminal offense subject to prosecution.

Copying this music is illegal. A license from CCLI or One License does not grant permission to copy.

www.lorenz.com

5

Schmerz,
part.

du mei-ne Welt, in der ich
You are the life through which I

7

mein Him - mel du, da - rein ich
All that I have, I glad - ly

le - be,
live.

9

schwe - be, o du mein Grab, in das hin -
give. Be at my side to aid and

11

ab ich e - wig mei - nen Kum - mer
com - fort me, and I your love shall

13

A only *mp*

gab!
be. Du bist die
You are my

mp

15

Ruh,
rest du and bist con - der
and con - so -

23

SA

wert, dein Blick hat mich vor mir ver-
near. Your kind - ly gaze for - ev - er

25

klärt, du hebst mich lie - bend ü - ber
cheers. Your gen - tle spir - it lifts me

27

mich, mein gu - ter Geist, mein bess' - res
up to be the best that I can

29

mf

Ich! Du mei-ne See - le, du mein
 be. You are my joy, my life, my

mf

Cello

mf

31

Herz, du mei-ne Wonn', o du mein
 heart, griev - ing my soul when we're a -

The musical score consists of three systems. The first system (measures 29-30) includes a vocal line with lyrics, a cello line, and a piano accompaniment. The second system (measures 31-32) continues the vocal line and piano accompaniment. The third system (measures 33-34) shows the vocal line and piano accompaniment. Dynamics include *mf* (mezzo-forte) and *f* (forte). The piano part features a melodic line in the right hand and a harmonic accompaniment in the left hand.

33

Schmerz,
part.

du mei-ne Welt, in der ich
You are the life through which I

35

mein Him - mel du, da - rein ich
All that I have, I glad - ly

le - be,
live.

37 *rit.*

schwe - be, mein gu - ter Geist, mein bess' - res Ich!
give ——— to you my joy, my love, — my all!

rit.

rit.

40

p

p

Widmung

(Dedication)



Robert Schumann (Opus 25, No. 1)
Arranged by Douglas E. Wagner

Easily $\text{♩} = \text{ca. } 54$

13 12 4

31

35

39 *rit.* *p*